

MAIRIE DE PARIS 

**PARIS
15 ANS D'AMITIÉ
LISBONNE**

**FAITES
L'EUROPE**

9 ET 10 MAI

INFORMATIONS

ANIMATIONS

CONCERTS

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
LE 9 MAI DE 12H À 19H ET LE 10 MAI DE 12H À 22H

WWW.INTERNATIONAL.PARIS.FR



BILAN DES JOURNEES DE L'EUROPE 2013

- 9 et 10 Mai sur le Parvis de l'Hôtel de Ville de Paris -

Un événement qui prend de l'ampleur depuis 2006

La Mairie de Paris et la Maison de l'Europe de Paris ont organisé la 8^{ème} édition de « Faites l'Europe » à l'occasion de la Journée de l'Europe, **les 9 et 10 mai 2013**, sur le parvis de l'Hôtel de ville de Paris. Un village européen, placé sous le signe de **l'Année européenne des citoyens** et des **15 ans du pacte d'amitié entre Paris et Lisbonne**, a été mis en place avec la participation d'une cinquantaine de partenaires publics et privés.



Etaient présents lors de l'inauguration:

M. **Pierre Schapira**, Adjoint au Maire de Paris chargé des Relations internationales, des Affaires européennes et de la Francophonie, Mme **Catherine Lalumière**, Présidente de la Maison de l'Europe de Paris ainsi que M. **Hermano Sanches Ruivo**, Conseiller de Paris, Vice-président de la Commission Culture et Relations Internationales. Ils recevaient leurs invités en présence de Mme **Catarina Vaz Pinto**, Adjointe au Maire de Lisbonne chargée de la Culture et du Tourisme et de M. **Miguel Honrado**, président de l'Egeac :

M. **Dinny McGinley**, Ministre délégué irlandais au Ministère des Arts, du Patrimoine et du Gaeltacht, M. **Thierry Repentin**, Ministre délégué auprès du ministre des Affaires étrangères, chargé des Affaires européennes, Mme **Jolanta Balčiūnienė**, Ambassadrice de Lituanie en France, M. **Ivo Goldstein**, Ambassadeur de Croatie en France, M. **Paul Kavanagh**, Ambassadeur d'Irlande en France, M. **Alain Barrau**, chef du Bureau du Parlement européen en France, Mme **Anne Houtman**, chef de la Représentation permanente de la Commission européenne en France.

Les co-organisateurs :



Maison de l'Europe de Paris



Avec le soutien de



Commission européenne
REPRÉSENTATION EN FRANCE



Une initiative de l'Union européenne

Jeunesse en
mouvement



LISBOA
CÂMARA MUNICIPAL



Plusieurs milliers de personnes se sont déplacées pour participer aux activités de « Faites l'Europe » (stands, débats, pièces de théâtre, concerts, animations pédagogiques, quizz, dégustations de plats traditionnels...).

Les médias étaient également au rendez-vous :

Partenaire Média Principal



Etaient présents et/ou ont relayé l'information

Le Parisien, RFI, Radio Latina, Europe 1, France 3, I Télé, 20 Minutes, Euractiv, Toute l'Europe, Café Babel...



M. Hermano Sanchez Ruivo
interviewé par RFI



M. Paul Kavanagh interviewé par Europe 1



Mme Catherine Lalumière interviewée par France 3

2013 : L'Année européenne des citoyens



Outre la volonté des institutions d'informer les citoyens sur leurs droits et les possibilités que leur offre l'Union européenne, de susciter le débat et d'organiser des forums civiques sur les politiques et les questions européennes, cette Année européenne prépare également le terrain pour les élections du Parlement européen de Mai 2014.

Ainsi, durant l'événement, de nombreuses associations, notamment les membres de l'Alliance Française EYCA (Maison de l'Europe de Paris, France Bénévolat, France Volontaires, Croix Rouge, Old'Up, Alternatives Européennes...), se sont mobilisées avec les institutions pour communiquer sur cette thématique essentielle qu'est **la citoyenneté européenne**.



Consultez le site internet de l'Alliance EYCA (European Year of the Citizens 2013 Alliance):
<http://ey2013-alliance.eu/>



Taïg Khris, Ambassadeur de l'Année européenne des citoyens en France, sportif de haut niveau, est intervenu le 9 Mai sur la scène du parvis de l'Hôtel de Ville.

Les 15 ans du pacte d'amitié entre Paris et Lisbonne

Succédant à Berlin, la ville mise à l'honneur cette année était **LISBONNE**.



Les graffeurs lisboète et parisien sur le mur d'expression de la Commission européenne.

A cette occasion, différentes animations ont permis au grand public de découvrir la capitale portugaise : un stand culinaire animé par l'association parisienne Cap Magellan, une exposition de sardines créées par des designers internationaux, une déambulation de la Philharmonique portugaise de Paris, un mur d'expression avec deux graffeurs lisboète et parisien et des Djs lisboètes pour clôturer le concert. Comme évoqué précédemment, **Mme Catarina Vaz Pinto**, Adjointe au Maire de Lisbonne chargée de la Culture et du Tourisme était également présente lors de l'inauguration de l'événement, le Jeudi 9 Mai.



*Le cortège inaugural (ici **M. Repentin**) sur le stand culinaire portugais et la Philharmonique portugaise de Paris.*

Les présidences du Conseil de l'Union Européenne en 2013

L'Irlande (Janvier-Juin 2013)

Parmi les priorités de la présidence irlandaise figurent :

- une relance centrée sur les citoyens et conçue pour durer
- un investissement dans la croissance favorable à l'emploi et dans les ressources de l'Europe
- l'Europe et le monde: un engagement gagnant-gagnant avec nos partenaires
-

L'Ambassadeur d'Irlande **M. Paul Kavanagh** et toute son équipe se sont donc fortement mobilisés cette année à l'occasion de « Faites l'Europe ». Une œuvre audiovisuelle participative « Look both ways » créée par deux artistes irlandais [Cleary&Connolly](#) était érigée en plein centre du parvis. Les membres de l'Ambassade distribuait également de la documentation tout en mettant en lumière les symboles culturels irlandais (joueurs de foot gaélique, concert du groupe traditionnel de musique ALTAN...).



Le groupe de musique traditionnelle ALTAN.



L'œuvre audiovisuelle participative « Look both ways »



M. Dinny McGinley, Ministre délégué irlandais au Ministère des Arts, du Patrimoine et du Gaeltacht s'est également spécialement déplacé pour l'inauguration de l'événement (ci-dessus avec **M. Thierry Repentin**, Ministre délégué auprès du Ministre des Affaires étrangères, chargé des Affaires européennes)

La Lituanie (Juillet-Décembre 2013)

Les priorités de la présidence lituanienne rejoignent celles de la présidence irlandaise. La présidente **Dalia Grybauskaitė** s'est en effet prononcé pour une Union européenne « crédible, croissante et ouverte » avec comme objectifs particuliers :

- la stabilité financière
- la croissance économique et l'emploi
- la coopération avec les voisins et partenaires stratégiques



L'Ambassade de Lituanie était donc présente sur le parvis et **Mme Jolanta Balčiūnienė**, Ambassadrice de Lituanie en France a pris part au cortège inaugural de l'événement (voir ci-dessus). Victoria Gecyte (voir ci-dessous), chanteuse de jazz lituanienne, a également donné un concert.



La Croatie, 28^{ème} pays de l'UE au 1^{er} Juillet 2013



La Croatie a présenté sa demande d'adhésion à l'Union européenne en 2003. Le statut de candidat lui est accordé par le Conseil européen au cours de l'année 2004 et les négociations sont ouvertes en octobre 2005. Le traité d'adhésion de la Croatie à l'Union européenne est signé à Bruxelles le 9 décembre 2011 et prend effet le 1er juillet 2013, après le référendum de 2012, où le « oui » l'a emporté avec plus de 66 % des voix.

La Croatie est donc le 28^{ème} pays membre de l'Union européenne. Pour cette 8^{ème} édition de « Faites l'Europe », le pays était donc invité à animer un stand sur le parvis. Un groupe de danseurs et chanteurs traditionnels croates et de nombreux membres de la communauté ont fait le déplacement. **M. Ivo Goldstein**, Ambassadeur de Croatie en France était présent lors de l'inauguration. (voir ci-dessous, le cortège inaugural dans le stand de la Croatie)



Un événement culturel et festif



La troupe de théâtre du Club Erasmus de la Maison de l'Europe de Paris



L'équipe breakdance de la Commission européenne

« Faites l'Europe » est l'occasion pour tous les partenaires d'informer le grand public et de le sensibiliser sur les questions européennes. Moment de partage et d'échange, l'événement laisse aussi place à la culture et au divertissement. Cette année, la troupe de théâtre du Club Erasmus de la Maison de l'Europe de Paris, menée par Farah Ali de l'association Actes, jouait un spectacle « art de rue » multilingue sur la citoyenneté européenne. La Commission européenne a renouvelé sa campagne Youth on the Move en présentant des groupes de breakdance et des animations hip hop, comme les années précédentes.

Des **animations pédagogiques** ont également été mises en place par les associations à destination des centres de loisirs parisiens l'après-midi du Vendredi 10 Mai.





HornDogz feat Breis (franco-anglais)



Mariama (allemande)

Pour clôturer ces deux jours de fête européenne, la Maison de l'Europe de Paris, la Mairie et la Commission Européenne ont organisé **un grand concert** réunissant de nombreux artistes européens. Les groupes suivants ont défilé sur la scène du Parvis de l'hôtel de Ville : HornDogz (FR) feat Breis (UK), Phases cachées (FR), Moh Kouyaté (FR), Mariama (All), Nach (Esp), Djs lisboètes Guerreiro Galante et Gallant Warrior « Paris je t'aime moi non plus » (Port).

La Mairie de Paris, la Maison de l'Europe de Paris, la Commission Européenne, le Parlement Européen ainsi que l'ensemble de leurs partenaires vous remercient pour votre mobilisation.



A L'ANNÉE PROCHAINE !

Reportage 2013: <http://www.youtube.com/watch?v=pxEHqXfcZ4w>